

ALCATEL
onetouch®
Pixi3⁽⁴⁾

4013X

4013D

Uputstvo za upotrebu

Na našoj internet stranici www.alcatelonetouch.com možete da pogledate Najčešće postavljana pitanja, nadogradite softver itd.



www.sar-tick.com

Proizvod je u dozvoljenim SAR granicama od 2,0 W/kg. Maksimalne vrednosti jedinice SAR mogu se naći na 32. stranici ovog uputstva.

Tokom nošenja telefona ili korišćenja dok ga nosite blizu svog tela, koristite odobrenu dodatnu opremu, kao što je futrola, ili držite telefon na udaljenosti od 10 mm od tela u saglasnosti sa zahtevima o izlaganju radiofrekventnim talasima. Obratite pažnju na to da proizvod može da zrači iako ne telefonirate.



ZAŠTITITE ČULO SLUHA

Da biste izbegli moguće oštećenje sluha, ne slušajte glasnu muziku dugo. Obratite pažnju kada držite uređaj blizu uva dok je zvučnik uključen.

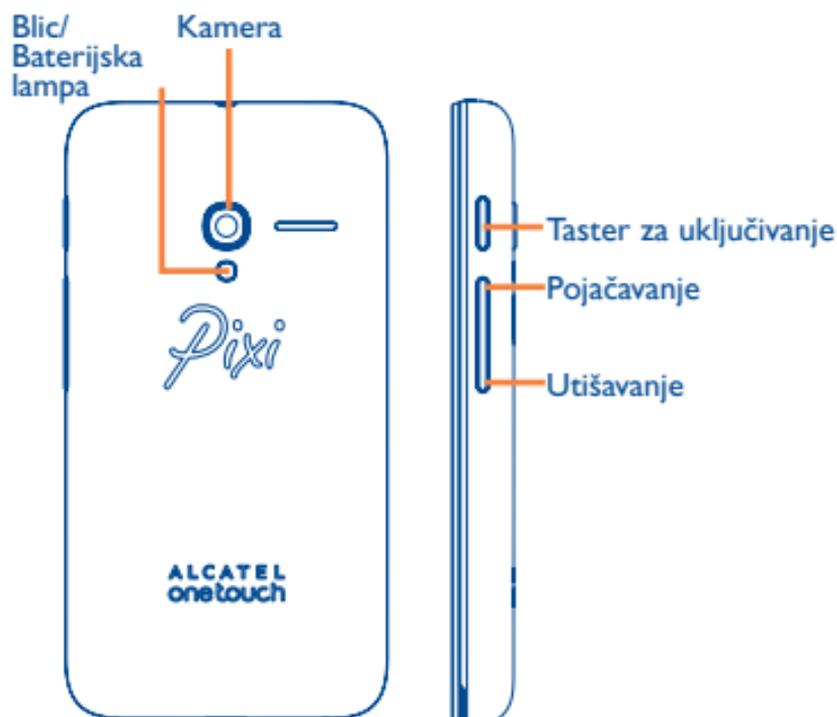
ALCATEL
onetouch®

Srpski – CJB2870ALBAA

Vaš mobilni telefon.....

1.1 Tasteri i konektori





Taster Meni

- **Meni opcija.** Dodirnite za pristup **Uredi početni ekran, Dodaj vidžete, Upravljaj aplikacijama, Pozadina i Podešavanja.**
- **Nedavno korišćene aplikacije.** Dodirnite i zadržite da otvorite listu sličica aplikacija koje ste nedavno koristili. Dodirnite da otvorite aplikaciju. Povucite sličicu uljevo ili udesno da je uklonite sa liste.



Navigacioni taster

- Kada je otvorena bilo koja aplikacija ili ekran, dodirnite ovaj taster za povratak na početni ekran.



Back key

- Dodirnite da se vratite na prethodni ekran ili da zatvorite polje za dijalog, meni sa opcijama, tablu sa obaveštenjima itd.

Taster za uključivanje

- Pritisnite: Zaključavanje ekrana/Osvetljavanje ekrana
- Pritisnite i zadržite: Uključite ili generišite iskačući meni tako što ćete izabrati nešto od sledećeg: **Isključivanje/Restartovanje/Režim letenja avionom** ili ikonice **Režima zvona**.
- Pritisnite za isključivanje melodije tokom dolaznog poziva.
- Pritisnite i zadržite više od 10 sekundi da biste ponovo pokrenuli telefon kada se sistem zaustavi.
- Pritisnite i zadržite **taster za uključivanje** i taster za **utišavanje** kako biste napravili snimak ekrana.
- Pritisnite i zadržite **taster za uključivanje** i taster za **pojačavanje** u režimu isključivanja kako biste vratili na fabrička podešavanja.

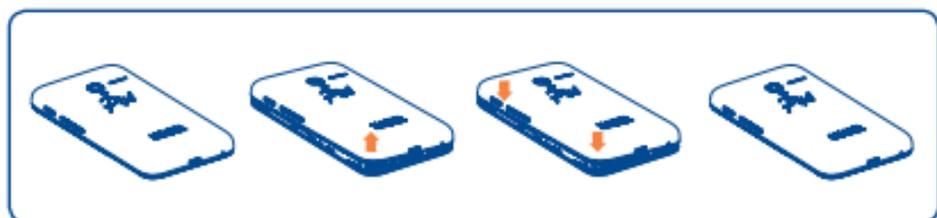
Tasteri za jačinu zvuka

- U režimu pozivanja, podesite jačinu zvuka slušalice ili para slušalica.
- U režimu Muzike/Video-snimaka/streaminga, podesite jačinu zvuka medija.
- U opštem režimu, podesite jačinu zvona.
- Utišajte ton zvona dolaznog poziva.
- U režimu kamere, korišćenje ovog tastera vam omogućava da snimate fotografiju.

1.2 Početak rada

1.2.1 Postavljanje

Uklanjanje ili postavljanje zadnje maske



Postavljanje i uklanjanje SIM kartice

Morate da postavite SIM karticu da biste mogli da zovete. Isključite telefon pre postavljanja ili uklanjanja SIM kartice.



Postavite SIM karticu sa čipom okrenutim nadole i uvucite je u njeno ležište. Proverite da li je dobro postavljena. Da biste uklonili karticu, pritisnite je i izvucite.



Za dual SIM modele, i SIM1 i SIM2 mogu da podrže 2G i 3G mreže. Ako su obe 3G SIM kartice, samo jedna od njih može da podrži 3G mrežu ⁽¹⁾. Vaš telefon podržava samo mini-SIM karticu. Ne pokušavajte da postavite drugu vrstu SIM kartice, kao što su mikro ili nano kartice da ne biste oštetili telefon.

⁽¹⁾ Samo 4013D.

Postavljanje ili uklanjanje baterije

Pre vađenja baterije isključite telefon.



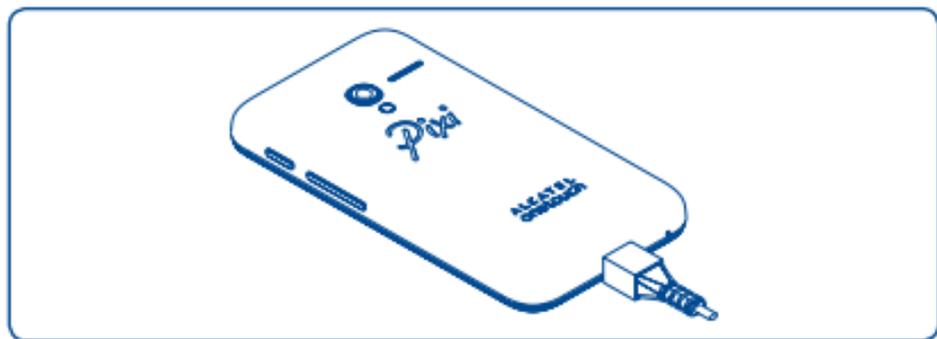
- Ubacite bateriju, zatim stavite masku telefona.
- Skinite masku, pa izvadite bateriju.

Postavljanje ili uklanjanje microSD kartice



Za instalaciju, prvo otvorite ležište microSD kartice a zatim postavite eksternu microSD karticu u ležište sa zlatnim kontaktnim delom okrenutim nadole. Da biste uklonili eksternu microSD karticu, otvorite poklopac microSD kartice i izvadite je iz ležišta.

Punjenje baterije



Priključite punjač u telefon i utičnicu.



Ako je nivo baterije veoma nizak, neće biti nikakvih naznaka da se baterija puni dok se ne napuni dovoljno da pokaže punjenje u statusnoj traci. Da bi se smanjila upotreba i rasipanje energije, isključite punjač onda kada je baterija potpuno napunjena; isključite Wi-Fi, GPS, Bluetooth ili aplikacije koje su aktivne u pozadini a nisu u upotrebi; smanjite vreme pozadinskog osvetljenja itd.

1.2.2 Uključivanje telefona

Držite taster za **Uključivanje** dok se telefon ne uključi. Proći će nekoliko sekundi dok se ekran ne osvetli.

Postavka telefona po prvi put

Kada prvi put uključite telefon, podesite sledeće opcije: jezik, metodu unosa, Google nalog, itd.

Ako je telefon uključen a SIM kartica nije postavljena, možete da se povežete na Wi-Fi mrežu i da se prijavite na Google nalog i koristite neke opcije.

Za dual SIM režim, trebalo bi da izaberete SIM karticu ili da izaberete **Uvek pitaj** za govorni poziv, poruke itd. ⁽¹⁾

1.2.3 Isključivanje telefona

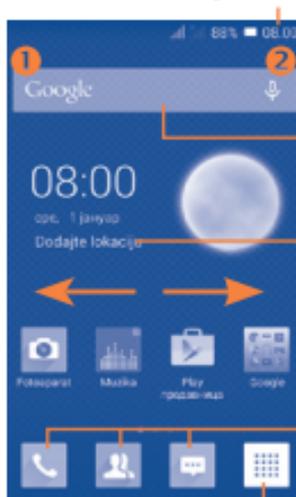
Držite taster za **uključivanje** dok se opcije telefona ne pojave, izaberite **Isključivanje**.

1.3 Početni ekran

Na početni ekran možete da stavite sve stavke (aplikacije, prečice, fascikle i vidžete) koje volite ili najčešće koristite, radi bržeg pristupa. Dodirnite **Navigacioni** taster za prelazak na početni ekran.

Statusna traka

- Status/Indikatori obaveštenja
- Dodirnite i povucite nadole za otvaranje table sa obaveštenjima.



Traka pretrage

- Dodirnite ① za ulazak u polje pretrage putem teksta.
- Dodirnite ② za ulazak u polje pretrage putem glasa.

Dodajte lokaciju za prikaz lokalnog vremena.

Traka sa omiljenim aplikacijama

- Dodirnite za ulazak u aplikaciju.
- Dodirnite i zadržite da biste premestili ili promenili aplikaciju.

Polje sa aplikacijama

- Dodirnite za otvaranje glavnog menija.

⁽¹⁾ Samo 4013D.

Početni ekran postoji u proširenom formatu da bi se pružilo više prostora za dodavanje aplikacija, prečica, itd. Listajte početni ekran horizontalno levo i desno da biste dobili ceo pregled početnog ekrana. Niz kvadratića u donjem delu ekrana pokazuje koji ekran gledate.

1.3.1 Upotreba ekrana osetljivog na dodir

Dodirnite



Za pristup aplikaciji dodirnite je prstom.

Dodirnite i zadržite



Dodirnite i zadržite početni ekran kako biste pristupili dostupnim opcijama za postavljanje početnih ekrana.

Prevucite



Stavite prst na stavku da biste je prevukli na drugo mesto.

Listajte/Povucite



Pomerajte prst gore/dole za listanje aplikacija, slika, internet stranica... po potrebi.

Lagano dodirnite



Slično listanju, ali lagani dodir ubrzava pokretanje.

Skupite/Raširite



Postavite prste jedne ruke na ekran i razdvojte ih ili spojite da biste smanjili/povećali element na ekranu.

Okrenite



Promenite orijentaciju ekrana automatski, sa portreta na pejzaž, okretanjem telefona radi boljeg pregleda.

1.3.2 Statusna traka

Na statusnoj traci možete da vidite i status telefona (na desnoj strani) i obaveštenja (na levoj strani).

Ikonice statusa

Kod dual SIM modela, ikonice statusa koje se odnose na SIM1 ili SIM2 prikazivaće se u boji koju ste sami odredili. ⁽¹⁾

	GPRS je povezan		Roving
	GPRS je u upotrebi		SIM kartica nije postavljena
	EDGE je povezan		Režim vibracije
	EDGE se koristi		Zvono je utišano
	3G je povezan		Mikrofon telefona je isključen
	3G je u upotrebi		Baterija je veoma slaba
	HSPA (3G+) je povezan		Baterija je slaba
	HSPA (3G+) je u upotrebi		Baterija je delimično ispražnjena
	Povezivanje sa Wi-Fi mrežom		Baterija je puna
	Bluetooth je uključen		Baterija se puni
	Režim letenja avionom		Slušalice su povezane
	Alarm je podešen		Nema signala
	GPS je uključen		Jačina signala

⁽¹⁾ Definišite preko: **Podešavanja\Upravljanje SIM karticama\SIM INFORMACIJE\Postavi boju pozadine**. Samo 4013D.

Ikonice obaveštenja

	Nova tekstualna ili multimedijalna poruka		Propušteni poziv
	Problem sa dostavljanjem SMS ili MMS		Poziv na čekanju
	Nova Hangouts poruka		Preusmeravanje poziva je uključeno
	Nova govorna pošta		Otpremanje podataka
	Najava događaja		Preuzimanje podataka
	Podaci se sinhronizuju		Preuzimanje je završeno
	Greška slikanja ekrana		Izaberi režim unosa
	USB tetering je uključen		Otvorena Wi-Fi mreža je dostupna
	Prenosiva Wi-Fi aktivna veza je uključena		Telefon je povezan preko USB kabla
	Ekran je uslikan		Radio je uključen
	Podaci koje koristi prenosnik dostižu ograničenja ili ih prelaze		Ažuriranje sistema je dostupno
	Poziv u toku		Povezan sa VPN

Tabla sa obaveštenjima

Dodirnite i povucite statusnu traku nadole za otvaranje table sa obaveštenjima. Dodirnite i povucite nagore za zatvaranje. Sa table sa obaveštenjima možete da otvorite stavke i ostale podsetnike pokazane ikonicama obaveštenja ili da vidite informacije o bežičnoj usluzi.



Dodirnite za pristup **Traci sa brzim podešavanjima**.

Dodirnite jedno obaveštenje i prevucite ga u stranu da ga izbrišete.

Dodirnite ikonicu  za brisanje svih obaveštenja o događajima (druga aktualna obaveštenja će ostati).

Dodirnite  a zatim ikonicu Podešavanja  za pristup **Podešavanjima**.

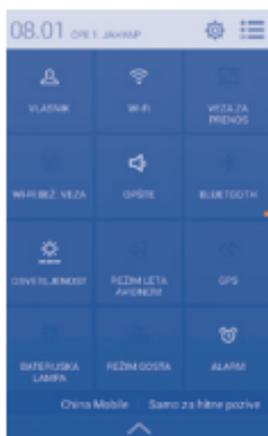


Tabla za brza podešavanja

- Dodirnite ikonicе kako biste aktivirali/deaktivirali funkcije ili promenili modele.

1.3.3 Traka pretrage

Telefon ima funkciju pretrage, koja može da se upotrebi za lociranje informacije u aplikacijama, telefonu i na mreži.

1.3.4 Zaključavanje/Otključavanje ekrana

Za zaštitu telefona i privatnosti, možete da zaključate ekran pravljenjem raznih obrazaca, PIN kodova ili lozinki itd.

1.3.5 Personalizacija početnog ekrana

Dodavanje

Dodirnite polje aplikacije  pa dodirnite i zadržite aplikaciju za aktiviranje režima pomeranja i prevucite stavku na željeni početni ekran.

Promena mesta

Dodirnite i zadržite stavku kojoj želite da promenite mesto da bi se aktivirao režim pomeranja, prevucite stavku do željene pozicije, zatim pustite. Stavke možete da prevučete i na početni ekran i na traku sa omiljenim. Držite ikonicu na levoj ili desnoj ivici ekrana da biste je prevukli na drugi početni ekran.

Uklanjanje

Dodirnite i zadržite stavku koju želite da uklonite da biste aktivirali režim pomeranja, povucite stavku do vrha ikonice **Uklanjanje** i pustite je kada postane crvena.

Kreiranje fascikli

Za bolju organizaciju stavki (prečice ili aplikacije) na početnom ekranu ili traci sa omiljenim stavkama, možete da ih dodate u fasciklu slaganjem jedne stavke na drugu. Za preimenovanje fascikle, otvorite je i dodirnite ime fascikle da biste uneli novo ime.

Personalizacija pozadine

Dodirnite taster **Meni** i izaberite **Pozadinu**. Iskaćući prozor nazvan **Izaberite pozadinu iz** pojaviće se i ponuditi vam više opcija. Izaberite opciju i listajte levo ili desno da biste pronašli odgovarajuću sliku; za potvrdu dodirnite **Postavi pozadinu**. Možete i da pratite ove korake: **Podešavanja > Ekran > Pozadina**.

1.3.6 Polje sa aplikacijama

Dodirnite  na početnom ekranu da biste ušli u polje sa aplikacijama.

Za povratak na početni ekran, dodirnite **navigacioni** taster.

Pogledajte nedavno korišćene aplikacije

Za pregled nedavno korišćenih aplikacija, možete da dodirnete taster **Nedavno korišćene aplikacije**. Dodirnite sličicu u prozoru da otvorite tu aplikaciju. Dodirnite jednu sličicu i prevucite je nagore ili nadole da je izbrišete.



1.3.7 Podešavanje jačine zvuka

Možete da podesite zvono, medije i jačinu zvona onako kako želite pritiskom tastera **Pojačavanje/Utišavanje** ili dodirrom menija **Podešavanja/Zvuk**.

1.4 Aplikacije i vidžeti

Lista aplikacija sadrži već ugrađene i novoinstaliarne aplikacije.

Za pristup listi, dodirnite  na početnom ekranu. Za povratak na početni ekran, dodirnite **Navigacioni** taster ili taster **Nazad**.

Tako što ćete dodirnuti i držati prazan prostor na početnom ekranu možete da se prebacite u režim interfejsa vidžeta.

2 Unos teksta

2.1 Upotreba tastature na ekranu

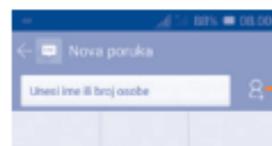
Podešavanja tastature na ekranu

Dodirnite polje sa aplikacijama na početnom ekranu, izaberite **Podešavanja/Jezik i unos**, dodirnite ikonicu Podešavanja  na desnoj strani **Android** tastature ili **SwiftKey** tastature, i zatim vam se nudi niz dostupnih podešavanja.

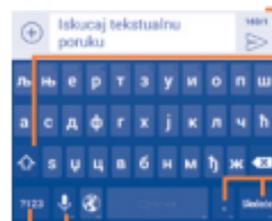
Podesite orijentaciju tastature na ekranu

Postavite telefon na stranu ili uspravno za podešavanje orijentacije tastature na ekranu. Možete da je podesite i tako što ćete označiti polje za potvrdu u **Podešavanjima\Ekran\Orijentacija**..

2.1.1 Android tastatura



Dodirnite za unos teksta ili brojeva.



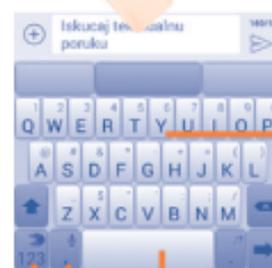
Dodirnite za prebacivanje između režima „abc/Abc“. Dodirnite i zadržite za prebacivanje između režima „abc/ABC“.

Dodirnite za unos simbola/emotikona.

Dodirnite i zadržite kako biste videli opcije unosa; kada su Wi-Fi ili veza podataka uključene, dodirnite za ulaz u glasovni unos.

Dodirnite za promenu između tastature sa simbolima i brojevima.

2.1.2 SwiftKey tastatura



Listajte kroz slova za unos znakova

Dodirnite za brisanje pogrešnih znakova
Dodirnite da unesete razmak ili završite započetu reč ili umetnete predviđanje po želji

Dodirnite i zadržite za prebacivanje na unos glasom

Dodirnite za unos **brojeva** i simbola itd.

2.2 Uređivanje teksta

Možete da izmenite tekst koji ste uneli.

- Dodirnite i zadržite ili dva puta dodirnite mesto u tekstu koje želite da uredite.
- Prevucite da biste izmenili označeni deo.
- Sledeće opcije će se pojaviti: **Izaberi sve** , **Iseci** , **Kopiraj**  i **Nalepi** .
- Dodirnite ikonicu  kako biste potvrdili.

3 Telefonski poziv.....

3.1 Upućivanje poziva

Korisnik može lako da uputi poziv koristeći opciju **Telefon**. Dodirnite polje sa aplikacijama na početnom ekranu i izaberite **Telefon**.




Omiljeni & kontakti koje vi
pozivate često prikazane se ovde.
Dakle, počnite da zovete.

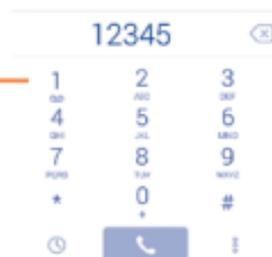
 Svi kontakti

Lista
poziva

Dodirnite i
zadržite za pristup
govornoj pošti.

Dodirnite za
pristup **Novom
kontaktu,
Ljudima i
Podešavanjima**.

Dodirnite za biranje
novog broja



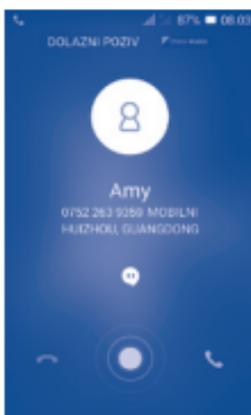
Unesite željeni broj na tastaturi ili izaberite kontakt iz **Svih kontakata** ili **Liste poziva** dodirivanjem ili listanjem polja, zatim dodirnite  da biste uputili poziv.

Broj koji ste uneli može da se sačuva u **Kontaktima** tako što ćete dodirnuti  i izabrati **Dodaj u kontakte**.

Ako napravite grešku, možete da izbrišete pogrešne brojeve tako što ćete dodirnuti .

Za prekid poziva, dodirnite taster .

3.2 Odgovaranje na poziv i odbijanje poziva



Kada primete poziv, dodirnite ikonicu .

- Klizajte udesno za javljanje;
- Klizajte ulevo za odbijanje;
- Klizajte nagore da odbijete poziv slanjem unapred podešene poruke.

Da biste isključili zvono za dolazne pozive pritisnite taster **Pojačavanje/utišavanje zvuka**.

3.3 Pregled memorije poziva

Možete da pristupite memoriji poziva dodirnom  na ekranu za biranje da biste videli istoriju poziva u kategorijama: Dolazni pozivi, Odlazni pozivi, i Propušteni pozivi.

3.4 Podešavanja brzog biranja

Možete da pristupite ovom podešavanju ekrana tako što ćete dodirnuti taster  a zatim **Brzo biranje** na ekranu za biranje, zatim izaberite kontakte za određivanje 2–9 tastera na ekranu za brzo biranje. Dodirnite  za uklanjanje kontakata iz brzog biranja

4 Ljudi.....



Možete da vidite i kreirate kontakte na telefonu i sinhronizujete ih sa Gmail kontaktima ili drugim aplikacijama na mreži ili svom telefonu.

4.1 Dodavanje kontakta

Dodirnite polje sa aplikacijama na početnom ekranu, izaberite aplikaciju **Ljudi**, zatim dodirnite ikonicu  u listi kontakata za kreiranje novog kontakta.



4.2 Uvoz, izvoz i deljenje kontakata

Na ekranu sa Kontaktima, dodirnite  da otvorite meni sa opcijama, dodirnite **Uvoz/Izvoz**, zatim izaberite kontakte za uvoz/izvoz sa/na SIM karticu, telefon, memoriju telefona, naloge itd.

Za uvoz/izvoz jednog kontakta sa/na SIM karticu, izaberite nalog i željenu(e) SIM karticu(e), izaberite kontakt koji želite da uvezete/izvezete i dodirnite  za potvrdu.

Za uvoz/izvoz svih kontakata sa/na SIM karticu, izaberite nalog i željenu(e) SIM karticu(e), dodirnite **Izaberi sve** i dodirnite  za potvrdu.

Možete podeliti jedan kontakt ili kontakte sa drugima slanjem vKartice kontakta preko Bluetooth-a, Gmail, itd.

Dodirnite kontakt koji želite da podelite, dodirnite  i **Podeli** na ekranu sa detaljima kontakta, zatim izaberite aplikaciju za izvršavanje ove akcije.

4.3 Sinhronizacija kontakata na više naloga

Kontakti, podaci ili druge informacije mogu biti sinhronizovani na više naloga, u zavisnosti od aplikacija koje su instalirane na telefonu.

5 Poruke



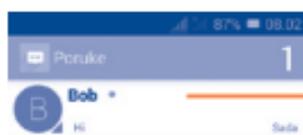
Možete da kreirate, izmenite ili primete SMS i MMS na ovom telefonu. Za pristup ovoj funkciji, dodirnite polje sa aplikacijama na početnom ekranu, zatim izaberite **Poruke**.



Sve poruke koje primite ili pošaljete mogu da budu sačuvane u memoriji telefona ili na SIM kartici. Za proveru SMS poruka sačuvanih na SIM kartici, dodirnite  na ekranu Poruka, zatim dodirnite **Podešavanja/Tekstualne Poruke(SMS)/Upravljanje SIM Porukama**.

5.1 Pisanje poruke

Na ekranu liste poruka, dodirnite ikonicu za pravljenje nove poruke  za pisanje tekstualnih/multimedijalnih poruka.



Dodirnite za pregled niza poruka.
Dodirnite i zadržite niz poruka za brisanje poruka ili za dodavanje prečice.



Dodirnite za kreiranje nove poruke.
Dodirnite za pretragu u svim porukama.

Slanje tekstualne poruke

Unesite broj mobilnog telefona primaoca na traci **Iskucaj ime ili telefon osobe** ili dodirnite  da biste dodali primaoca, dodirnite traku **Unesi tekstualnu poruku** kako biste uneli tekst poruke. Kada završite, dodirnite  za slanje tekstualne poruke.



SMS poruka sa više od 160 znakova biće naplaćena kao nekoliko SMS poruka. Posebna slova (akcenti) takođe će povećati veličinu SMS poruke, ovo može uzrokovati slanje više SMS poruka primaocu.

Slanje multimedijalne poruke

MMS vam omogućava da šaljete video-snimke, slike, kontakte, kalendar, animacije i zvuke drugim kompatibilnim telefonima ili adresama e-pošte.

SMS će se automatski pretvoriti u MMS kada su medijske datoteke (slika, video-snimak, zvuk, slajdovi itd.) priključene ili kada je dodata tema ili adresa e-pošte.

6

E-pošta



Pored Gmail naloga, možete takođe da postavite eksterne POP3 ili IMAP4 naloge e-pošte na telefonu.

Za pristup ovoj funkciji, dodirnite polje sa aplikacijama na početnom ekranu, zatim izaberite funkciju **E-pošta**.

Čarobnjak za e-poštu će vas voditi kroz korake za postavljanje naloga e-pošte.

- Unesite adresu i lozinku naloga koji želite da postavite.
- Dodirnite **Sledeće**. Ako uneti nalog nije aktiviran u telefonu od strane provajdera, možete otići na podešavanja naloga e-pošte da biste ručno uneli podešavanja. Ili možete da dodirnete funkciju **Ručna postavka** za direktan ulazak u podešavanja dolaznih i odlaznih poruka e-pošte za nalog koji postavljate.
- Unesite ime naloga i ime za prikaz u odlaznim e-porukama.
- Za dodavanje drugog naloga e-pošte, možete da dodirnete taster  i **Podešavanja**, i na kraju dodirnite **DODAJ NALOG** na desnoj strani da biste kreirali nalog.

Kreiranje i slanje e-pošte

- Dodirnite ikonicu  na ekranu Prijemnog sandučeta.
- Unesite adresu e-pošte primaoca u polje **Za** .
- Ako je neophodno, dodirnite i dodirnite **dodaj Cc/Bcc** da biste dodal kopiju ili slepu kopiju poruke.
- Unesite temu i sadržaj poruke.
- Dodirnite , dodirnite **Priključi datoteku** da biste dodali prilog.
- Na kraju, dodirnite  za slanje.
- Ako ne želite odmah da pošaljete poruku, možete da dodirnete i **Sačuvaj nacrt** ili dodirnite taster **Nazad** da sačuvate kopiju.

7 Povezivanje

Da biste se povezali na internet, možete da koristite GPRS/EDGE/3G mreže ili Wi-Fi mrežu, koja god vam najviše odgovara.

7.1 Povezivanje na internet

7.1.1 GPRS/EDGE/3G

Kada prvi put uključite telefon sa postavljenom SIM karticom, usluga mreže se automatski konfiguriše: GPRS, EDGE ili 3G. Ako mreža nije povezana, možete da dodirnete  na tabli sa brzim podešavanjima.

Za proveru veze sa mrežom koju koristite, dodirnite taster Aplikacije na početnom ekranu, zatim dodirnite **Podešavanje\Još...\Mobilne mreže\Nazivi pristupnih tačaka** ili **Operateri mreže**.

7.1.2 Wi-Fi mreža

Koristeći Wi-Fi možete da se povežete na internet, kada je telefon u dometu bežične mreže. Wi-Fi može da se koristi na telefonu i ako nije postavljena SIM kartica.

Za uključivanje Wi-Fi mreže i povezivanje na bežičnu mrežu

- Dodirnite  na tabli sa obaveštenjima kako biste došli do **Podešavanja**.
- Dodirnite prekidač  za prebacivanje između uključivanja/isključivanja Wi-Fi mreže.
- Dodirnite **Wi-Fi**, detaljne informacije o dostupnim Wi-Fi mrežama će biti prikazane u delu Wi-Fi mreže.
- Dodirnite Wi-Fi mrežu za povezivanje. Ako je mreža koju ste izabrali zaštićena, morate uneti lozinku ili druge akreditive (za detalje možete da se obratite operateru mreže). Kada završite, dodirnite **Poveži**.

7.2 Pretraživač

Uz pomoć pretraživača možete da uživajte u surfovanju internetom.

Za pristup ovoj funkciji, dodirnite polje sa aplikacijama na početnom ekranu, zatim dodirnite **Pretraživač**.

Odlazak na Internet stranicu

Na ekranu pretraživača, dodirnite polje URL na vrhu, unesite adresu internet stranice, zatim dodirnite  za potvrdu.

7.3 Povezivanje sa računarom

Sa USB kablom, možete da prebacujete medijske i druge datoteke između micro SD kartice/unutrašnje memorije i računara.

Pre upotrebe MTP ili PTP, prvo označite **USB otklanjanje greške**.

- Dodirnite **Podešavanja\O telefonu**, zatim dodirnite **Broj verzije 7 puta**. Zatim dodirnite **Podešavanja\Opcije za programera\USB otklanjanje greške**.

Povezivanje/prekid veze između telefona i računara:

- Koristite USB kabl za povezivanje telefona na USB ulaz na računaru. Dobićete obaveštenje da je USB povezan.
- Ako koristite masovnu memoriju, otvorite Tablu sa obaveštenjima i dodirnite **USB je povezan**, zatim dodirnite **Uključi USB memoriju** u prozoru koji se otvara da biste potvrdili da želite da prenesete datoteke.
- Ako koristite MTP ili PTP, vaš telefon će biti automatski povezan.

Da prekinete vezu (iz masovne memorije):

- Deinstalirajte microSD na svom kompjuteru.
- Otvorite tablu Obaveštenja i dodirnite **Isključi USB memoriju**.



Za operativne sisteme Windows XP ili slabije, trebalo bi da preuzmete i instalirate Windows Media Player 11 na svoj kompjuter.

Za lociranje podataka koji su prebačeni ili preuzeti na unutrašnju memoriju:

- Dodirnite polje sa aplikacijama na početnom ekranu za otvaranje liste aplikacija.
- Dodirnite **Upravljanje datotekama**.

Svi preuzeti podaci su sačuvani u **Upravljanju datotekama**, gde možete da vidite medijske datoteke (video-snimke, fotografije, muziku i ostalo), preimenujete datoteke, instalirate aplikacije na telefon itd.

7.4 Deljenje veze prenosa podataka na telefonu

Možete podeliti vezu prenosa podataka na telefonu sa računarem preko USB kabla (USB tethering) ili sa do 8 uređaja istovremeno pretvarajući telefon u prenosivu Wi-Fi aktivnu vezu.

Za uključivanje funkcije USB tethering ili prenosive Wi-Fi veze

- Dodirnite  na tabli sa obaveštenjima kako biste došli do **Podešavanja**.
- Dodirnite **Više... \Tethering i prenosiva bežična veza**.
- Označite polje sa funkcijom **USB tethering** ili uključite **Wi-Fi aktivnu vezu** da biste aktivirali ovu funkciju.



Ove funkcije bi mogle da prouzrokuju dodatne troškove kod vašeg operatera mreže. Ova usluga bi mogla da bude naplaćena i u romingu. Možete da proverite upotrebu podataka dodirivanjem **Podešavanja/Upotreba podataka**.

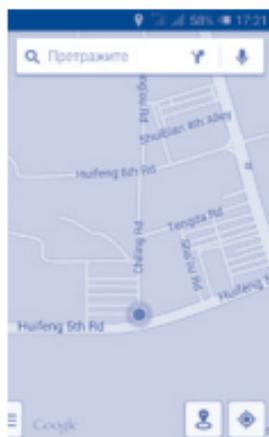
8

Pronalaženje lokacije uz pomoć GPS satelita

Da biste aktivirali satelitski prijemnik globalnog pozicionog sistema (GPS):

- Dodirnite  na tabli sa brzim podešavanjima da biste došli do **Podešavanja**.
- Dodirnite **Lokaciju**.
- Dodirnite prekidač  pored **Lokacije** za uključivanje.

Pronađite svoju lokaciju otvaranjem Mapa:



Koristite GPS satelitski prijemnik na telefonu za određivanje lokacije sa tačnošću od nekoliko metara („nivo ulice“). Proces pristupa GPS satelitima i postavljanje precizne lokacije vašeg telefona po prvi put može da traje i do 5 minuta. Morate da stojite na jednom mestu bez pomeranja, sa nezaklonjenim pogledom na nebo. Posle ovoga, GPS funkciji će trebati samo 20–40 sekundi da identifikuje preciznu lokaciju. Zatim možete da pokrenete navigaciju da biste pronašli željenu lokaciju.

9

Sigurnosna kopija podataka

Ovaj telefon vam omogućava da napravite sigurnosnu kopiju podešavanja telefona ili drugih podataka aplikacija na Google serverima uz pomoć svog Google naloga.

Ako zamenite telefon, podešavanja i podaci koje ste sačuvali će se obnoviti na novom telefonu prvi put kada se prijavite na svoj Google nalog.

Za aktivaciju ove funkcije:

- Dodirnite  na tabli sa brzim podešavanjima da biste došli do **Podešavanja**.
- Dodirnite **Napravi sigurnosnu kopiju i resetuj** \ **Sigurnosna kopija mojih podataka** da označite polje za potvrdu.

Aktivacijom ove funkcije, širok spektar podešavanja i podataka dobija sigurnosnu kopiju, uključujući i Wi-Fi lozinke, obeleživače, listu aplikacija koje ste instalirali, reči koje su dodate u rečnik koji koristi tastatura na ekranu i većina podešavanja koja su konfigurisana aplikacijom Podešavanja. Ako deaktivirate ovu opciju, prestajete da pravite kopiju svojih podešavanja i sve postojeće kopije su izbrisane sa Google servera.

10 **Vraćanje fabričkih podešavanja**

Za aktivaciju vraćanja na fabrička podešavanja:

- Dodirnite  na tabli sa obaveštenjima kako biste došli do **Podešavanja**.
- Dodirnite **Napravi sigurnosnu kopiju i resetuj** \ **Vrati fabrička podešavanja**
- Dodirnite **Resetuj telefon** \ **Izbriši sve**

Vraćanje na fabrička podešavanja će izbrisati sve lične podatke iz interne memorije telefona, uključujući informacije o Google nalogu, drugim nalogima, sistemskom podešavanju i podešavanju aplikacija i sve preuzete aplikacije. Resetovanje telefona ne briše ažuriranja sistemskog softvera, koja ste preuzeli. Ako resetujete telefon na ovaj način, potrebno je ponovo uneti iste informacije kao kada prvi put pokrećete Android.

Ako ne možete da uključite telefon, postoji drugi način da se vratite na fabrička podešavanja koristeći taster za pojačavanje i taster za uključivanje istovremeno sve dok se ekran ne uključi.

11 **Aplikacije i interna memorije**

11.1 **Aplikacije**

Na ovom telefonu su vam na raspolaganju neke ugrađene Google aplikacije i druge aplikacije treće strane.

Sa ugrađenim aplikacijama, možete da:

- Komunicirate sa prijateljima.

- Razmenjujete poruke ili e-poruke sa prijateljima.
- Pratite svoju lokaciju, vidite situaciju u saobraćaju, tražite lokacije i dobijate navigacione informacije ka svojoj destinaciji.
- Preuzmete više aplikacija sa Google Play Prodavnice i još mnogo toga.

Za više informacija o ovim aplikacijama, proverite priručnik za upotrebu na internet stranici: www.alcatelonetouch.com.

11.2 Interna memorija

Dodirnite **Podešavanja\Memorija** za prikaz interne memorije telefona koju koristi operativni sistem, njen sadržaj, aplikacije (uključujući i one koje ste preuzeli) i njene trajne i trenutne podatke.

Sva lična muzika, slike, aplikacije i datoteke će biti sačuvane na spoljnoj memoriji telefona ako spoljna SD kartica nije postavljena.



Ako se pojavi poruka sa upozorenjem da vam je memorija puna, potrebno je da ispraznite prostor brisanjem nekih nepotrebnih aplikacija, preuzetih datoteka itd.

12 Iskoristite maksimalno svoj telefon.....

Sa internet stranice proizvođača možete besplatno da preuzmete ažuriranu verziju softvera (www.alcatelonetouch.com).

12.1 Smart Suite

Smart Suite uključuje:

- **Kontakte**
Omogućava vam da napravite sigurnosnu kopiju podataka o kontaktima, pa ne morate da brinete o gubljenju, kvaru ili promeni telefona ili provajdera usluga.
- **Poruke**
Oslobađa vas mukotrpnog pisanja teksta na tastaturi. Sve poruke su lako dostupne i dobro organizovane.
- **Kalendar**
Omogućava vam da sinhronizujete događaje slobodno između telefona i Outlook-a i kreirate i izmenite nove događaje sa kompjutera.

- **Fotografije**
Omogućava vam da jednostavno uvezete sve fotografije sa kompjutera ili telefona i organizujete ih po različitim albumima.
- **Video-snimke**
Omogućava vam da ubacite video-datoteke sa računara za reprodukciju i sačuvate u fascikli u telefonu.
- **Muziku**
Omogućava vam brzu pretragu omiljene muzike na računaru, upravljanje bibliotekama, i uživanje u najlakšem digitalnom džuboksu na sopstveni mobilni način.
- **Aplikacije**
Omogućava vam da uvezete preuzete aplikacije i instalirate ih na telefon posle sinhronizacije.
- **Sigurnosnu kopiju**
Omogućava Vam da napravite sigurnosnu kopiju kontakata, poruka, kalendara, fotografija i aplikacija, zatim uvezete datoteke sigurnosne kopije u svoj telefon.

Podržani operativni sistemi

Windows XP/Vista/Windows 7/Windows 8.

12.2 Nadogradnja

Možete da koristite Mobilni Alat za nadogradnju ili FOTA alat za nadogradnju kako biste ažurirali softver svog telefona.

12.2.1 Mobilna nadogradnja

Preuzmite Mobilnu nadogradnju sa Internet stranice kompanije ALCATEL <http://www.alcatelonetouch.com/> i instalirajte na računar. Pokrenite alat i ažurirajte telefon uz pomoć sledećih instrukcija (pogledajte Uputstvo za upotrebu koje dobijate zajedno sa alatom). Vaš softver u telefonu sada će imati poslednju verziju.



Sve lične informacije će biti izgubljene posle procesa ažuriranja. Predlažemo da napravite sigurnosnu kopiju ličnih podataka koristeći Smart Suite pre nadogradnje.

12.2.2 FOTA nadogradnja

Koristeći alat FOTA nadogradnje možete da ažurirate softver telefona.

Za pristup **sistemskim ažuriranjima**, molimo vas da otvorite tablu sa obaveštenjima i dodirnete , zatim , i pritisnete **O telefonu\Sistemska ažuriranja**. Ili možete da direktno dodirnete  i pristupite **Podešavanjima\O telefonu\Sistemska ažuriranja**. Dodirnite **Potraži ažuriranja**, i telefon će potražiti najnoviji softver. Ako želite da ažurirate sistem, molimo vas da dodirnete taster **Preuzmi**, nakon što dodirnete **Instaliraj** kako biste završili nadogradnju. Vaš softver u telefonu će sada imati najnoviju verziju.

Trebalo bi da uključite vezu podataka pre nego što krenete da pretražujete ažuriranja. Podešavanja intervala automatske provere i podsetnika na nadogradnje takođe su dostupna kada restartujete telefon.

Ako ste izabrali automatsku proveru, kada sistem otkrije novu verziju, ikonica  će se pojaviti na statusnoj traci. Dodirnite obaveštenja za direktan pristup **Sistemskom ažuriranju**.



Tokom FOTA preuzimanja ili ažuriranja, za izbegavanje grešaka ili lociranje ispravnog paketa ažuriranja, nemojte menjati podrazumevanu lokaciju memorije.

Bezbednost i korišćenje.....

Preporučujemo da pre korišćenja telefona pažljivo pročitate ovo poglavlje. Proizvođač ne snosi nikakvu odgovornost za oštećenja koja proističu iz nepropisnog korišćenja koje je u suprotnosti sa ovde navedenim uputstvima.

• BEZBEDNOST U SAOBRAĆAJU:

S obzirom na rezultate studija koje pokazuju da je telefoniranje u toku vožnje rizično, čak i sa „hendsfri“ priborom (oprema za automobil, slušalice), vozačima se savetuje da se uzdrže od korišćenja mobilnog telefona kada vozilo nije parkirano.

Kada vozite, nemojte da koristite telefon i slušalice za slušanje muzike ili radija. Korišćenje slušalica može da bude opasno, i zabranjeno je u nekim područjima.

Kada je uključen, telefon emituje elektromagnetne talase koji mogu da ometaju elektronske sisteme vozila kao što su ABS ili vazdušni jastuci. Za prevenciju mogućih problema:

- ne postavljajte telefon na komandnu tablu ili u delu gde funkcionišu vazdušni jastuci,
- proverite kod prodavca ili proizvođača automobila da li je komandna tabla adekvatno zaštićena od RF zračenja telefona.

• USLOVI KORIŠĆENJA:

Preporučujemo da povremeno isključite telefon kako bi se njegov rad poboljšao.

Isključite telefon pre ukrcavanja u avion.

Isključite telefon u zdravstvenim ustanovama, osim tamo gde je korišćenje telefona dozvoljeno. Kao i mnoge druge vrste opreme koja se uobičajeno koristi, i mobilni telefoni mogu ometati druge električne ili elektronske uređaje, ili opremu koja koristi radio frekvenciju.

Isključite telefon kada ste u blizini gasovitih i tečnih zapaljivih supstanci. Strogo poštujujte znake obaveštenja na benzinskim stanicama, skladištima goriva ili hemijskim postrojenjima ili u bilo kom drugom potencijalno eksplozivnom okruženju.

Uključen telefon bi trebalo držati na udaljenosti ne manjoj od 15 cm od bilo kog medicinskog uređaja kao što je pejsmejker, slušni aparat ili insulinska pumpa itd. Posebno kada koristite telefon, a imate bilo koji medicinski uređaj, držite telefon uz uvo sa suprotne strane od uređaja.

Da biste izbegli oštećenja sluha, preuzmite poziv pre stavljanja telefona uz uvo. Takođe, odmaknite telefon od uva kada ste u „hendsfri“ režimu, jer pojačan zvuk može dovesti do oštećenja sluha.

Držite telefon van domašaja dece i ne dozvolite da se igraju telefonom ili dodatnom opremom bez nadzora odraslih.

Prilikom uklanjanja zadnje maske, vodite računa o tome da telefon može da sadrži supstance koje mogu prouzrokovati alergijsku reakciju.

Ne izlažite telefon ekstremnim vremenskim uslovima ili uslovima okoline (vlaga, vlažnost vazduha, kiša, prodiranje tečnosti, prašina, morski vazduh itd.) Proizvođač preporučuje da se telefon koristi na temperaturama između $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$ i $+55\text{ }^{\circ}\text{C}$.

Pri temperaturi od preko $55\text{ }^{\circ}\text{C}$ čitljivost ekrana može da bude umanjena, iako je to samo privremeno stanje i nije ozbiljno.

Brojevi telefona za hitne slučajeve ne moraju biti dostupni u svim mrežama. Nikada se ne oslanjajte samo na svoj telefon za pozivanje u hitnim slučajevima.

Nemojte otvarati, rastavljati ili pokušavati da sami popravite telefon.

Nemojte ispuštati, bacati ili savijati telefon.

Ne koristite telefon ako je stakleni ekran oštećen, napukao ili slomljen, da se ne biste povredili.

Nemojte ga bojiti.

Koristite samo baterije, punjače i dodatnu opremu koju preporučuje TCL Communication Ltd. i koja je kompatibilna sa modelom vašeg telefona. TCL Communication Ltd. i njegove filijale ne snose odgovornost za oštećenja prouzrokovana korišćenjem drugih punjača ili baterija.

Ne zaboravite da napravite sigurnosne kopije ili zapišete sve važne informacije koje su sačuvane u telefonu.

Neki ljudi mogu da dobiju epileptični napad ili se onesveste kada su izloženi trepćućem svetlu ili u toku igranja video-igrice. To može da se dogodi čak i ako osoba nikada nije imala epileptični napad ili nesvesnicu. Ako ste imali napade ili gubitak svesti ili ako imate ovakve slučajeve u porodici, molimo vas da se obratite lekaru pre igranja igrice ili pre nego što uključite funkciju trepćućeg svetla na telefonu.

Trebalo bi da roditelji nadziru svoju decu dok igraju video-igrice ili koriste druge funkcije koje u sebi sadrže trepćuće svetlo. Trebalo bi da sve osobe prestanu sa upotrebom i konsultuju se sa lekarom ukoliko se javi bilo koji od sledećih simptoma: grčevi, trzanje oka ili mišića, gubitak svesnosti, nevoljni pokreti ili dezorijentisanost. Da bi se mogućnost ovakvih događaja svela na minimum, preduzmite sledeće mere predostrožnosti:

- Ne igrajte igrice i ne koristite trepćuća svetla ako ste umorni ili pospani.
- Napravite pauzu od 15 minuta na svakih sat vremena.
- Igrajte igrice u sobi sa uključenim svetlom.
- Igrajte igricu na maksimalnoj udaljenosti od ekrana.
- Ako osetite umor ili bol u šakama, ručnom zglobu ili nadlakticama, prekinite sa igranjem i odmorite se nekoliko časova pre ponovnog igranja.
- Ako i dalje osećate bol u šakama, ručnom zglobu ili nadlakticama u toku ili posle igranja, prekinite sa igranjem i obratite se lekaru.

Kada igrate igrice na telefonu, povremeno možete da osetite nelagodnost u šakama, nadlakticama, ramenima, vratu ili drugim delovima tela. Pridržavajte se uputstava kako biste izbegli probleme kao što su tendinitis, sindrom karpalnog tunela ili druge mišićno-koštane poremećaje.



ZAŠTITITE ČULO SLUHA

Da biste izbegli moguće oštećenje sluha, ne slušajte glasnu muziku dugo. Obratite pažnju kada držite uređaj blizu uva dok je zvučnik uključen.

• PRIVATNOST:

Imajte u vidu da u vašoj zemlji ili tamo gde se trenutno nalazite, morate da poštujete zakone i pravila koji se tiču fotografisanja i snimanja zvuka telefonom. U skladu sa ovim zakonima i pravilima, može biti strogo zabranjeno fotografisanje i/ili snimanje glasova drugih osoba ili njihova druga lična obeležja, kao i umnožavanje ili distribuiranje, pošto se to može smatrati zadiranjem u privatnost. Odgovornost korisnika telefona je da pre snimanja nabavi ovlašćenje. U slučaju bilo kakvih problema prouzrokovanih snimanjem poverljivih razgovora ili snimanjem fotografija, proizvođač, distributer i prodavac (kao i operater) ne snose nikakvu odgovornost u vezi s tim.

• BATERIJA:

Poštujte sledeće mere predostrožnosti pri rukovanju baterijom:

Ne pokušavajte da otvorite bateriju (postoji rizik od toksičnih isparenja i opekotina)

- Nemojte bušiti ni rastavljati bateriju; nemojte izazivati kratak spoj.
- Ne izlažite bateriju plamenu, ne bacajte je u đubre i ne izlažite je temperaturama iznad 60 °C.

Baterije se moraju odlagati u skladu sa lokalnim propisima o zaštiti čovekove okoline. Koristite bateriju samo za ono za šta je namenjena. Nikada ne koristite oštećene baterije ili baterije koje nije preporučio TCL Communications Ltd. i/ili njegove filijale.



Ovaj simbol na vašem telefonu, bateriji i dodatnoj opremi znači da ovi proizvodi moraju da se odnesu do ustanova za prikupljanje kada više ne budu upotrebljivi:

- Opštinski centri za odlaganje otpada sa posebnim kantama za ovu vrstu opreme
- Kante za sakupljanje na prodajnim mestima

Ova oprema će zatim biti reciklirana, što će sprečiti rasipanje štetnih supstanci po okolini, a njihove komponente će se ponovo iskoristiti.

Za zemlje Evropske unije:

Usluge ustanova za prikupljanje su besplatne.

Svi proizvodi sa ovim znakom moraju da se donesu u neku od ovih ustanova.

Za zemlje van Evropske unije:

Delovi opreme sa ovim simbolom ne smeju da se bacaju u obične kante za otpad, ako u vašem regionu postoje odgovarajuća postrojenja za sakupljanje i reciklažu; potrebno ih je odneti na mesta za sakupljanje gde će se reciklirati.

UPOZORENJE: POSTOJI RIZIK OD EKSPLOZIJE, AKO ZAMENITE BATERIJU POGREŠNIM TIPOM BATERIJE. ODLAŽITE ISKORIŠĆENE BATERIJE U SKLADU SA UPUTSTVIMA.

• PUNJAČI

Punjači koji se priključuju na električnu mrežu rade na temperaturama od: 0 °C do 40 °C.

Punjači namenjeni vašem telefonu ispunjavaju standarde o bezbednosti upotrebe aparata informacione tehnologije i kancelarijske opreme. Takođe su u skladu sa direktivom o ekološkom dizajnu 2009/125/EC. Zbog različitih specifikacija električne struje, punjač kupljen u jednoj zemlji ne mora raditi u drugoj. Treba da se koriste samo za ovu svrhu.

• RADIO-TALASI:

Pre nego što dospeju na tržište, svi modeli mobilnih telefona moraju da dobiju dokaz o usklađenosti sa međunarodnim standardima (ICNIRP) ili sa Evropskom direktivom 1999/5/EC (R&TTE). Zaštita zdravlja i bezbednost korisnika i ostalih osoba je ključni zahtev ovih standarda, odnosno direktive.

OVAJ UREĐAJ JE U SKLADU SA MEĐUNARODNIM UPUTSTVIMA U VEZI SA IZLAGANJEM RADIO-TALASIMA

Vaš telefon je radio-predajnik i radio-prijemnik. Dizajniran je da ne prekorači granice izlaganja radio-talasima (radio frekvencijama elektromagnetskih polja) koje preporučuju međunarodne smernice. Ova uputstva je napravila nezavisna naučna organizacija (ICNIRP). Ona sadrže ključnu bezbednosnu granicu koja osigurava bezbednost svih ljudi bez obzira na godine i zdravlje.

Uputstva za izloženost radio-talasima koriste jedinicu mere poznatu kao SAR (specifična stopa apsorpcije). Granična vrednost SAR za mobilne aparate je 2 W/kg.

Testovi za određivanje vrednosti SAR sprovedeni su uz standardne operativne pozicije sa aparatom čija je emisija na najvišem nivou snage u svim ispitanim opsezima frekvencije. Najviše vrednosti SAR prema uputstvu ICNIRP za ovaj model aparata su:

Maksimalna vrednost SAR za ovaj model i uslovi pod kojima je zabeležena.		
SAR u blizini glave	GSM 900 + Wi-Fi	1,508 W/kg
SAR pri nošenju uz telo	GSM 900 + Wi-Fi	1,674 W/kg

Tokom upotrebe, prave SAR vrednosti za ovaj model aparata su obično ispod gorenavedenih vrednosti. To je zato što se, u cilju efikasnijeg sistema i smanjenja mešanja na vezi, operativna snaga mobilnog telefona automatski smanjuje kada celokupna snaga nije neophodna za poziv. Što je niža vrednost izlazne snage aparata, niža je i SAR vrednost.

Test vrednosti SAR pri nošenju telefona uz telo sproveden je na udaljenosti od 10 mm. Da bi se poštovala uputstva pri izlaganju radiotalasima onda kada je telefon uz telo, trebalo bi da aparat bude bar na pomenutoj razdaljini od tela.

Ako koristite neku drugu dodatnu opremu, vodite računa o tome da na njoj nema metalnih delova i da pozicionirate telefon na označenu razdaljinu od tela.

Svetska zdravstvena organizacija (SZO) i Uprava za hranu i lekove SAD smatra da, ako želite da smanjite izlaganje, možete da ograničite korišćenje mobilnog telefona ili koristite „handsfri“ opremu kako biste udaljili telefon od glave i tela ili smanjili vreme provedeno na telefonu.

Za više informacija možete da posetite internet stranicu www.alcatelonetouch.com

Dodatne informacije o elektromagnetnim poljima i zdravstvenoj zaštiti možete naći na: <http://www.who.int/peh-emf>.

Vaš telefon je opremljen ugrađenom antenom. Za optimalan rad telefona važno je ne dodirivati i ne oštetiti antenu.

S obzirom na to da mobilni telefoni nude čitav niz funkcija, oni se mogu koristiti i u drugim položajima, a ne samo uz uvo. U takvim okolnostima uređaj će biti usklađen sa smernicama kada se koristi sa slušalicama ili USB kablom. Ako koristite neku drugu dodatnu opremu vodite računa o tome da na njoj nema metalnih delova i da pozicionirate telefon na barem 10 mm od tela.

• Pravne informacije

Sledeća odobrenja i napomene važe u navedenim oblastima.

4013X:

TCTMobile

TCT Mobile Europe SAS
55 Avenue des Champs Pierreux,
Immeuble Le Capitole 92000 Nanterre, France
+33 1 46 52 61 00

EC deklaracija o usaglašenosti

Proizvod: HSDPA/HSUPA/UMTS dvopojasni / GSM četvoropojasni prenosivi uređaj sa Wi-Fi Bluetooth tehnologijom, Wi-Fi mrežom i FM radijom

Oznaka proizvoda: 4013X tip Pixi3-4

M/ TCT Mobile Europe SAS
55, avenue des Champs Pierreux
92000 Nanterre
France

Izjavljujemo pod punom odgovornošću da je gorepomenuti proizvod u skladu sa neophodnim i važećim zahtevima direktive 1999/5/EC i da su svi neophodni testovi radija sprovedeni. Procedura procene usklađenosti: aneks IV ove direktive.

Primenjeni standardi:

- Stav 3.1.a (zaštita zdravlja i bezbednosti korisnika)
 - EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011
 - EN 50 360: 2001/A1:2012, EN 50 566: 2013, EN 62479 :2010,
- Stav 3.1.b (zahtevi za zaštitu u odnosu na elektromagnetsku kompatibilnost)
 - EN 301 489-1 v.1.9.2 (2011-09), EN 301 489-3 v1.6.1 (2013-08), EN 301 489-7 v.1.3.1 (2005-11), EN 301 489-17 v.2.2.1 (2012-09), EN 301 489-24 V1.5.1 (2010-10), EN 55013:2001 +A1:2003 + A2:2006, EN 55020:2007+ A11:2011
 - Stav 3.2 (efikasna upotreba spektra da bi se izbegle štetne smetnje)
 - EN 301 511 v.9.0.2 (2003-03), EN 301 908-1 v.6.2.1 (2013-04), EN 301 908-2 v.6.2.1 (2013-10), EN 300 328 v.1.8.1 (2012-06), EN 300 440-1 v1.6.1 (2010-06), EN 300 440-2 v1.4.1(2010-08)

Ovaj proizvod je usaglašen sa zahtevima sledećih direktiva:

- direktivom 2011/65/EU (RoHS - zabrana upotrebe određenih štetnih supstanci)

Ovaj proizvod može da se poveže sa običnim punjačem za mobilne telefone koji je u skladu sa sledećim standardima:

- EN301 489-34 v1.4.1 (2013-05)
- EN 62684:2010

Punjač isporučan sa ovim proizvodom takođe je u skladu sa važećim zahtevima direktive 2009/125/EC (proizvodi u vezi sa energijom)

Usklađenost ovog proizvoda sa osnovnim zahtevima R&TTE direktive 1999/5/EC je pregledana od strane sledećih tela:

American Certification Body, Inc.
Suite C110, Whitlaker Avenue 6731, 22101 McLean, Virginia, United States
Broj oznake: 1588

Datum :2015-01-08
Potpis

TCT Mobile Europe SAS
Immeuble Le Capitole
55 Avenue des Champs Pierreux
92000 Nanterre, France
ACC SAS
Christophe Babin

TCT Mobile Europe SAS / Zamenik generalnog direktora EMEA.

CE1588

EC deklaracija o usaglašenosti

Proizvod: HSDPA/HSUPA/UMTS dvopojasni / GSM četvoropojasni prenosivi uređaj sa with Bluetooth tehnologijom, WiFi mrežom i FM radijom

Oznaka proizvoda: 4013D tip Pixi3-4

Mi TCT Mobile Europe SAS
55, avenue des Champs Pierreux
92000 Nanterre
France

Izjavljujemo pod punom odgovornošću da je gorepomenuti proizvod u skladu sa neophodnim i važećim zahtevima direktive 1999/5/EC i da su svi neophodni testovi radija sprovedeni. Procedura procene usklađenosti: aneks IV ove direktive.

Primenjeni standardi:

- Stav 3.1.a (zaštita zdravlja i bezbednosti korisnika)
 - EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011
 - EN 50 360: 2001/A1:2012, EN 50 566: 2013, EN 62479 :2010,
- Stav 3.1.b (zahtevi za zaštitu u odnosu na elektromagnetsku kompatibilnost)
 - EN 301 489-1 v.1.9.2 (2011-09), EN 301 489-3 v1.6.1 (2013-08), EN 301 489-7 v.1.3.1 (2005-11) , EN 301 489-17 v.2.2.1 (2012-09), EN 301 489-24 V1.5.1 (2010-10), EN 55013:2001 +A1:2003 + A2:2006, EN 55020:2007+ A11:2011
- Stav 3.2 (efikasna upotreba spektra da bi se izbegle štetne smetnje)
 - EN 301 511 v.9.0.2 (2003-03), EN 301 908-1 v.6.2.1 (2013-04), EN 301 908-2 v.6.2.1 (2013-10), EN 300 328 v.1.8.1 (2012-06), EN 300 440-1 v1.6.1 (2010-08), EN 300 440-2 v1.4.1(2010-08)

Ovaj proizvod je usaglašen sa zahtevima sledećih direktiva:

- direktivom 2011/65/EU (RoHS - zabrana upotrebe određenih štetnih supstanci)

Ovaj proizvod može da se poveže sa običnim punjačem za mobilne telefone koji je u skladu sa sledećim standardima:

- EN301 489-34 v1.4.1 (2013-05)
- EN 62684:2010

Punjač isporučan sa ovim proizvodom takođe je u skladu sa važećim zahtevima direktive 2009/125/EC (proizvodi u vezi sa energijom)

Usklađenost ovog proizvoda sa osnovnim zahtevima R&TTE direktive 1999/5/EC je pregledana od strane sledećih tela:

American Certification Body, Inc.
Suite C110, Whittier Avenue 6731, 22101 McLean, Virginia, United States
Broj oznake: 1588

CE 1588

Datum :2015-01-08
Potpis

TCT Mobile Europe SAS
Immeuble Le Capitole
55 Avenue des Champs Pierreux
92000 Nanterre - France
RCS Nanterre 440 038 222
APE 4652Z

Christophe Benoit

TCT Mobile Europe SAS / Zamenik generalnog direktora EMEA.

• LICENCE



microSD Logo je zaštitni znak.



Bluetooth znak i logo su vlasništvo Bluetooth SIG, Inc. i svako korišćenje ovakvih oznaka od strane TCL Communication Ltd. i njenih filijala je dozvoljeno pod licencom. Ostale zaštitne znake i trgovačke nazive poseduju njihovi vlasnici.

ALCATEL ONETOUCH 4013X\4013D Bluetooth Deklaracija ID B021282



SwiftKey je zaštitni znak TouchType Ltd kompanije.



Wi-Fi logo je znak usaglašenosti Wi-Fi alijanse.

Google, Google logo, Android, the Android logo, Google Search TM, Google MapsTM, Gmail TM, YouTube, Google Play Prodavnica, Google Latitude TM i Hangouts TM su zaštitni znaci Google Inc.

Android robot je reprodukovan ili modifikovan uz pomoć Google-a i koristi se prema uslovima opisanim u Creative Commons 3.0 Attribution License (tekst će se prikazati kada dodirnete i zadržite **Google pravne informacije u Podešavanjima\O telefonu\Pravne informacije**) .⁽¹⁾ Kupili ste proizvod koji koristi otvoren izvor (<http://opensource.org/>) programskih mtd, msdosfs, netfilter/iptables i initrd u kodu objekata i drugih otvorenih programa pod licencom GNU General Public License i Apache License.

Mi ćemo vam obezbediti potpunu kopiju svih odgovarajućih izvornih kodova prema zahtevu kroz period od tri godine od distribucije proizvoda od strane TCL Communication.

Možete da preuzmete izvorne kodove sa <http://sourceforge.net/projects/alcatel/files/>. Snabdevanje izvornim kodovima je potpuno besplatno na internetu.

⁽¹⁾ Možda neće biti na raspolaganju, zavisno od države.

Opšte informacije

- **Internet adresa:** www.alcatelonetouch.com
- **Broj podrške:** pogledajte dokument „TCL Communication Services“ ili našu internet stranicu.
- **Adresa:** Soba 1910-12A, Tower 3, China HK City, 33 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong.
- **Putanja elektronskog označavanja:** Dodirnite Podešavanja\Pravne informacije i bezbednost ili pritisnite *#07#; možete da nađete više informacija o označavanju ⁽¹⁾.

Na našoj internet stranici možete da pronađete odeljak FAQ (Najčešće postavljana pitanja). Takođe nas možete kontaktirati i putem e-pošte i postaviti pitanje.

Elektronska verzija ovog uputstva dostupna je na engleskom i drugim jezicima, u skladu sa dostupnošću na našem serveru: www.alcatelonetouch.com.

Vaš telefon je primopredajnik koji radi na GSM četvoropojasnim mrežama (850/900/1800/1900 MHz) ili UMTS dvopojasnim mrežama (900/2100 MHz).

CE | 588

Ova oprema je usklađena sa ključnim zahtevima i drugim relevantnim merama Direktive 1999/5/EC. Celu verziju naše Potvrde o usklađenosti (Declaration of Conformity) za vaš telefon možete pronaći na našoj internet stranici.

Zaštita od krađe ⁽²⁾

Vaš telefon ima identifikacioni broj (IMEI – serijski broj telefona), koji se nalazi na nalepnici pakovanja i u memoriji telefona. Preporučujemo da pri prvom korišćenju telefona zabeležite IMEI koji se pojavljuje, tako što ćete uneti * # 0 6 # i čuvati ga na sigurnom mestu. Ako vam je telefon ukraden, policija ili vaš operater bi mogli da traže ovaj broj. IMEI broj omogućava da se vaš telefon blokira i tako spreči neovlašćeno korišćenje, čak i sa drugom SIM karticom.

⁽¹⁾ Zavisí od zemlje.

⁽²⁾ Obratite se operateru mobilne telefonije da proverite dostupnost ove usluge.

Odricanje od odgovornosti

Moguće su određene razlike između opisa u uputstvu za korišćenje i rada telefona, u zavisnosti od izdanja softvera u vašem telefonu ili određenih usluga operatera.

TCL Communication neće snositi nikakvu pravnu odgovornost za takve razlike, ako ih ima, kao ni za njihove moguće posledice, i odgovornost će snositi samo i jedino operater. Ovaj uređaj može da sadrži materijal, sa aplikacijama i softverom u izvršnom ili izvornom obliku koda, koje je priložila treća strana radi upotunjavanja sadržaja ovog uređaja („Materijal Treće strane“). Svi materijali Treće strane za ovaj uređaj su dati „takvi kakvi jesu“, bez bilo kakvih garancija, bilo izričitih ili podrazumevanih, kao i podrazumevanih garancija komercijalne pogodnosti, pogodnosti za određene svrhe ili upotrebu aplikacija treće strane, međusobno slaganje sa drugim materijalima ili aplikacijama kupca i ne kršenje autorskih prava. Kupac se obavezuje da je TCL Communication ispunila sve obaveze u vezi sa kvalitetom, kao proizvođač mobilnih telefona i uređaja u skladu sa pravima intelektualne svojine. TCL Communication ni u jednom trenutku neće biti odgovorna za neispunjenost ili nevaženje materijala Treće strane za rad ovog uređaja ili interakciju sa drugim uređajem kupca. U maksimalnom zakonskom trajanju, TCL Communication ne snosi nikakvu odgovornost za potraživanja, zahteve, parnice, ili radnje, a posebno, ali ne i ograničeno na to, kršenje zakona, po bilo kojoj teoriji odgovornosti, koja proizilazi iz upotrebe, u bilo kojoj svrsi ili nameri da se upotrebi takav materijal Treće strane. Osim toga, pomenuti materijali Treće strane, koji su obezbeđeni besplatno od strane TCL Communication, mogu biti predmet plaćanja i nadogradnje u budućnosti; TCL Communication se odriče odgovornosti u vezi sa tim dodatnim troškovima, koje će snositi isključivo kupac. Dostupnost aplikacija može da varira u zavisnosti od zemlje i operatera gde se uređaj koristi, ni u kom slučaju se lista mogućih aplikacija i softvera dobijenih uz telefon ne smatra za obavezu TCL Communication, ona je samo informacija za kupca. Zbog toga, TCL Communication nije odgovorna za nedostatak jedne ili više aplikacija koje kupac želi, s obzirom na to da njihova dostupnost zavisi od zemlje i operatera kupca. TCL Communication zadržava pravo da u bilo kom trenutku, bez prethodne najave, doda ili ukloni materijal Treće strane; ni u kom slučaju TCL Communication neće snositi odgovornost za posledice koje su uticale na kupca tim uklanjanjem, a u vezi su sa upotrebom ili pokušajem korišćenja takve aplikacije i materijala Treće strane.

Garancija

Vaš telefon ima garanciju u slučaju kvara koji bi mogao da se desi u uslovima normalne upotrebe telefona u periodu od dvanaest (12) meseci ⁽¹⁾ od datuma kupovine, kao što je istaknuto na originalnom računu.

Baterije ⁽²⁾ i dodaci prodati uz telefon takođe su pod garancijom u slučaju bilo kakvog kvara koji bi mogao da se desi u toku prvih šest (6) meseci ⁽¹⁾ od dana kupovine, kao što je istaknuto na originalnom računu.

U slučaju kvara koji vam onemogućava normalnu upotrebu, morate odmah da obavestite prodavca i donesete telefon sa originalnim računom. Ukoliko je kvar potvrđen, vaš telefon ili dodatni deo će biti adekvatno zamenjen ili popravljen. Popravljeni telefon ili dodatna oprema su pod garancijom od jednog (1) meseca za isti kvar. Popravka ili zamena može da bude izvedena sa popravljenim delovima koji obezbeđuju jednak nivo funkcionalnosti.

Garancija pokriva troškove delova i rada, ali isključuje druge troškove.

Ova garancija se neće odnositi na kvarove vašeg telefona i/ili njegove dodatne opreme u slučaju (bez ograničenja):

- 1) Nepravilnog korišćenja ili instalacije koji nisu u skladu sa uputstvom ili sa tehničkim i bezbednosnim standardima koji važe na geografskom području u kojem se telefon koristi,
- 2) Povezivanja sa bilo kojom opremom koju TCL Communication Ltd. ne preporučuje ili ne podržava,
- 3) Modifikacije ili popravke koje su obavili pojedinci koji nisu autorizovani od strane TCL Communication Ltd. ili njenih filijala i saradnika,

⁽¹⁾ Period garancije može varirati u zavisnosti od toga u kojoj se zemlji nalazite.

⁽²⁾ Život baterije mobilnog telefona u vezi sa vremenom pričanja i mirovanja, i ukupnim vekom trajanja, zavisice od uslova korišćenja i konfiguracije mreže. Baterije se smatraju potrošnim materijalom, specifikacije navode da bi trebalo da imate optimalne performanse za telefon tokom prvih šest meseci nakon kupovine i za 200 punjenja.

- 4) Modifikacije, prilagođavanja ili izmene softvera ili hardvera koje su uradili pojedinci koji nisu autorizovani od strane TCL Communication Ltd.,
- 5) Nevremena, udara groma, vatre, vlage, infiltracije tečnosti ili hrane, hemijskih produkata, preuzimanja podataka, pada, visoke voltaže, rđanja, oksidacije...

Telefon neće biti popravljen u slučaju da su serijski brojevi ili obeležja (IMEI) uklonjeni ili izmenjeni.

Ne postoji hitna garancija, bilo pisana, usmena ili podrazumevana, sem ove štampane ograničene garancije ili obavezne garancije koja vam je zakonski obezbeđena.

Ni u kakvom slučaju TCL Communication Ltd. ili neko od njegovih partnera neće biti odgovoran za slučajnu ili namernu štetu bilo koje prirode, kao i, bez ograničenja, komercijalne ili finansijske gubitke ili štetu, gubitak podataka ili slika u svakom smislu, jer ove štete ne mogu biti pravno priznate.

Neke zemlje/države ne dozvoljavaju izuzeće ili ograničenje slučajne ili namerne štete, ili ograničenje trajanja standardne garancije, tako da se prethodna ograničenja ili izuzeća ne moraju odnositi na vas.

Rešavanje problema.....

Pre nego što se obratite servisu u vezi sa nekim problemima, pogledajte sledeća uputstva:

- Za optimalan rad se preporučuje da napunite () bateriju do kraja.
- Izbegavajte čuvanje velike količine podataka u telefonu, jer se to može odraziti na njegov rad.
- Koristite **Vraćanje na fabrička podešavanja** i alat za nadogradnju za formatiranje telefona ili nadogradnju softvera (za vraćanje na fabrička podešavanja, zadržite istovremeno **taster za uključivanje** i **taster za jačinu zvuka** u režimu isključivanja). Svi korisnički podaci sa telefona: kontakti, fotografije, poruke i datoteke, preuzete aplikacije biće trajno izgubljeni. Preporučuje se da napravite sigurnosnu kopiju svih podataka i profila na telefonu preko Smart Suite pre nego što izvršite formatiranje i nadogradnju.

i proverite sledeće:

Moj telefon ne može da se uključi ili je ukočen

- Kada telefon ne može da se uključi, puniti ga bar 20 minuta dok se ne uverite da ima potrebni minimum baterije, zatim pokušajte ponovo da ga uključite.
- Kada telefon uđe u petlju tokom animacije za uključivanje i korisnički interfejs se ne pojavljuje, pritisnite i zadržite **taster za Utišavanje** da pristupite bezbednom režimu. Ovo eliminiše bilo kakve probleme tokom uključivanja telefona izazvane aplikacijama treće strane.
- Ako nijedna od ovih metoda ne funkcioniše, resetujte telefon koristeći **tastere za uključivanje** i **pojačavanje** (držeći oba istovremeno), ili ažurirajte softver putem FOTA/ Mobilne nadogradnje.

Telefon ne reaguje nekoliko minuta

- Ponovo pokrenite telefon tako što ćete pritisnuti i zadržati **taster za uključivanje**.
- Uklonite bateriju i ponovo je postavite, zatim restartujte telefon.
- Ako i dalje ne radi, uz pomoć Vraćanja na fabrička podešavanja resetujete telefon ili uz pomoć FOTA/ Mobilne nadogradnje izvršite nadogradnju softvera.

Moj telefon se isključuje sam od sebe

- Proverite da li vam je ekran zaključan kada ne koristite telefon i proverite da niste slučajno dodirnuli taster za Uključivanje dok je ekran bio otključan.

- Proverite nivo napunjenosti baterije.
- Ako i dalje ne radi, uz pomoć Vraćanja na fabrička podešavanja resetujete telefon ili uz pomoć FOTA/ Mobilne nadogradnje izvršite nadogradnju softvera.

Moj telefon se ne puni kako treba

- Proverite da li koristite Alcatel ONETOUCH bateriju i punjač iz kutije.
- Proverite da li je baterija pravilno postavljena i očistite kontakti deo, ako je prljav.
- Morate je postaviti PRE nego što priključite punjač.
- Proverite da li je baterija potpuno prazna, jer ako je baterija prazna duži period, možda će biti potrebno oko 20 minuta da se prikaže pokazivač napunjenosti na ekranu.
- Proverite da li se punjenje odvija u normalnim uslovima (0 °C do +40 °C).
- Kada ste u inostranstvu, proverite da li je struja kompatibilnog napona.

Moj telefon ne može da se poveže sa mrežom i prikazana je poruka „Usluga ne postoji“

- Pokušajte povezivanje na drugoj lokaciji.
- Potvrdite pokrivenost mreže kod operatera.
- Proverite kod operatera da li je vaša SIM kartica važeća.
- Pokušajte da ručno izaberete dostupnu mrežu (mreže)
- Pokušajte da se povežete kasnije, ako je mreža preopterećena.

Moj telefon ne može da se poveže na internet

- Proverite da li je IMEI broj (pritisnite *#06#) isti kao i onaj koji je odštampan na garanciji ili pakovanju.
- Proverite da li je internet usluga dostupna na SIM kartici.
- Proverite podešavanja veze telefona sa internetom.
- Proverite da li se nalazite na mestu gde postoji pokrivenost mrežom.
- Pokušajte da se povežete kasnije ili na drugoj lokaciji.

Nevažeća SIM kartica

- Proverite da li je SIM kartica ispravno postavljena (vidite „Postavljanje ili uklanjanje SIM kartice“).
- Proverite da li je čip na SIM kartici oštećen ili ogreban.
- Proverite da li je usluga dostupna na SIM kartici.

Upućivanje odlaznog poziva nije moguće

- Proverite da li ste uneli pravi broj i dodirnuli Pozovi.
- Za međunarodne pozive, proverite pozivni broj za zemlju i grad
- Proverite da li je telefon priključen na mrežu i da mreža nije preopterećena ili nedostupna.

- Proverite status pretplate kod operatera (kredit, validnost SIM kartice itd.).
- Proverite da li ste možda postavili zabranu odlaznih poziva.
- Proverite da telefon nije u režimu letenja.

Primanje poziva nije moguće

- Proverite da li je telefon uključen i povezan na mrežu (proverite da mreža nije preopterećena ili nedostupna).
- Proverite status pretplate kod operatera (kredit, validnost SIM kartice itd.).
- Proverite da li ste možda postavili preusmeravanje dolaznih poziva.
- Proverite da li ste postavili zabranu određenih poziva.
- Proverite da telefon nije u režimu letenja.

Ime/broj pozivaoca se ne pojavljuje prilikom primanja poziva

- Proverite kod operatera da li ste pretplaćeni na ovu uslugu.
- Pozivalac je sakrio/sakrila svoje ime ili broj.

Ne mogu da pronađem svoje kontakte

- Proverite da SIM kartica nije pokvarena.
- Proverite da SIM kartica nije postavljena pogrešno.
- Uvezite sve kontakte sa SIM kartice na telefon.

Kvalitet zvuka u toku poziva je loš

- Možete da podesite jačinu zvuka u toku poziva pritiskom na taster za **Jačina zvuka**.
- Proverite jačinu signala mreže .
- Proverite da li su čisti prijemnik, konektor i mikrofona na telefonu.

Ne mogu da koristim funkcije opisane u uputstvu

- Proverite kod svog operatera da li vaša pretplata uključuje i ovu uslugu.
- Proverite da li možda ova funkcija zahteva dodatnu ALCATEL ONETOUCH opremu.

Kada odaberem broj iz imenika, broj ne može da se bira

- Proverite da li ste snimili tačan broj u datoteku.
- Proverite da li ste uneli pozivni broj države kada pozivate inostranstvo.

Ne mogu da dodam kontakt u imenik

- Proverite da li je možda imenik na SIM kartici pun; obrišite neke datoteke ili sačuvajte datoteke u imeniku telefona (npr. lične ili poslovne imenike)

Ne mogu da otvorim govornu poštu

- Proverite da li je broj za govornu poštu vašeg operatera ispravno unet u fasciklu „Broj govorne pošte“.

- Pokušajte kasnije, ako je mreža zauzeta

Ne mogu da šaljem i primam MMS poruke

- Proverite da li je memorija telefona puna.
- Kontaktirajte operatera da proverite dostupnost ove usluge i proverite MMS parametre.
- Potvrdite kod operatera broj servera ili vaš MMS profil.
- Server je možda preopterećen, pokušajte kasnije.

SIM kartica je PIN zaključana

- Kontaktirajte operatera kako biste dobili PUK kod (Lični ključ za deblokadu).

Ne mogu da povežem telefon sa kompjuterom

- Instalirajte Smart Suite.
- Proverite da li je vaš USB drajver pravilno instaliran.
- Otvorite tablu sa obaveštenjima da proverite da li je Smart Suite Agent aktivan.
- Proverite da li ste označili polje za potvrdu za USB otklanjanje grešaka.
- Proverite da li vaš računar zadovoljava zahteve za instalaciju Smart Suite-a.
- Proverite da li koristite odgovarajući kabl iz pakovanja.

Ne mogu da preuzmem nove datoteke

- Proverite da li imate dovoljno slobodnog prostora u memoriji za preuzimanje.
- Odaberite microSD karticu za čuvanje preuzetih datoteka.
- Proverite status pretplate kod operatera.

Drugi uređaji ne mogu da otkriju telefon preko Bluetooth

- Proverite da li je Bluetooth uključen i da li je telefon vidljiv drugim korisnicima.
- Proverite da li su oba telefona u prostoru delovanja Bluetooth-a.

Kako da baterija duže traje

- Potrudite se da se baterija uvek puni do kraja vremena punjenja (najmanje 2,5 sata).
- Posle delimičnog punjenja, indikator nivoa napunjenosti baterije može biti netačan.
- Sačekajte barem 20 minuta kada isključite punjač kako biste dobili tačan pokazatelj.
- Podesite osvetljenost ekrana po potrebi.
- Postavite automatsko proveravanje e-pošte na što duži interval.
- Ažurirajte vesti i vremensku prognozu ručno ili povećajte interval automatskog proveravanja.
- Isključite aplikacije koje rade u pozadini ako ih ne koristite duže vremena.

- Deaktivirajte Bluetooth, Wi-Fi ili GPS kada nisu u upotrebi.

Telefon se zagreva nakon dužih poziva, igranja igrica, surfovanja po internetu ili rada drugih složenih aplikacija.

- Ovo zagrevanje je normalna posledica CPU kada obrađuje previše podataka.
- Prekidom gorepomenutih aktivnosti vaš telefon će se vratiti na normalnu temperaturu.

ALCATEL je zaštitni znak kompanije Alcatel-Lucent i koristi se pod licencom TCL Communication Ltd.

© Copyright 2015 TCL Communication Ltd.
Sva prava zadržana

TCL Communication Ltd. zadržava pravo da promeni materijal ili tehničke specifikacije bez prethodne najave.

Sve Signature melodije, koje se nalaze u ovom telefonu, komponovao je, aranžirao i miksovao NU TROPIC (Amar Kabouche).